



---

*Odbor za ribarstvo*

---

**2023/2027(INI)**

9.11.2023

# **AMANDMANI**

## **1 - 118**

**Nacrt izvješća**

**Nuno Melo**

(PE753.497v01-00)

Utjecaj nezakonitog ribolova na sigurnost opskrbe hranom - uloga Europske unije  
((2023/2027(INI)))

AM\_Com\_NonLegReport

**Amandman 1**  
**Anja Haga, Annie Schreijer-Pierik**

**Prijedlog rezolucije**  
**Pozivanje 9.a (novo)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

– *uzimajući u obzir Konvenciju  
Međunarodne organizacije rada o radu u  
ribolovu iz 2007. (br. 188),*

Or. en

**Amandman 2**  
**Anja Haga, Annie Schreijer-Pierik**

**Prijedlog rezolucije**  
**Pozivanje 9.b (novo)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

– *uzimajući u obzir Sporazum iz  
Cape Towna o provedbi odredbi Protokola  
iz Torremolinosa iz 1993., koji se odnosi  
na Međunarodnu konvenciju iz  
Torremolinosa iz 1977. o sigurnosti  
ribarskih brodova,*

Or. en

**Amandman 3**  
**Grace O'Sullivan**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**  
**Pozivanje 13.a (novo)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

– *uzimajući u obzir ciljeve održivog  
razvoja UN-a te u prvom redu cilj  
održivog razvoja br. 14 „Život u vodi:  
održiv  
razvoj uz očuvanje i održivo iskorištavanje*

*oceana, mora i morskih resursa”;*

Or. en

**Amandman 4**

**Annalisa Tardino, Rosanna Conte, Massimo Casanova, Valentino Grant, France Jamet**

**Prijedlog rezolucije**

**Pozivanje 15.a (novo)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

– *uzimajući u obzir obvezu Saveza za djelovanje u području nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova da potiče ambicije i djelovanje u borbi protiv takvog ribolova,*

Or. it

**Amandman 5**

**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**

**Pozivanje 15.a (novo)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

– *uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2020/1998 od 7. prosinca 2020. o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava,*

Or. en

**Amandman 6**

**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**

**Pozivanje 15.b (novo)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

– *uzimajući u obzir Komisiju*

*Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2022. o zabrani proizvoda nastalih prisilnim radom na tržištu Unije (COM(2022)0453) i izvješće Parlamenta o tom prijedlogu,*

Or. en

**Amandman 7**  
**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**  
**Pozivanje 15.c (novo)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*– uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike,*

Or. en

**Amandman 8**  
**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**  
**Pozivanje 15.d (novo)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*– uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1005/2008 od 29. rujna 2008. o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvraćanje od njega i njegovo zaustavljanje,*

Or. en

**Amandman 9**  
**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije  
Pozivanje 15.e (novo)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*– uzimajući u obzir svoje izvješće o posljedicama kineskih ribolovnih aktivnosti na ribarstvo EU-a i dalnjim koracima,*

Or. en

**Amandman 10  
Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije  
Pozivanje 15.f (novo)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*– uzimajući u obzir preuzetu obvezu Saveza za djelovanje u području nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova u pogledu poticanja ambicija i djelovanja u cilju borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, dogovorenu 28. lipnja 2022.,*

Or. en

**Amandman 11  
Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije  
Pozivanje 15.g (novo)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*– uzimajući u obzir izvješće FAO-a iz 2022. naslovljeno „Stanje ribarstva i akvakulture u svijetu 2022. – ususret plavoj transformaciji”,*

Or. en

**Amandman 12**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava A**

*Prijedlog rezolucije*

A. budući da **je EU** važan globalni akter u ribarstvu *zbog svoje ribarske flote* (oko 73 000 plovila) i *zbog svojeg položaja najvećeg svjetskog uvoznika* proizvoda ribarstva (*uvozi se gotovo 70 % morskih prehrambenih proizvoda koji se konzumiraju u EU-u, što čini 34 % vrijednosti ukupne svjetske trgovine*), te stoga ima središnju ulogu u borbi protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova diljem svijeta;

*Izmjena*

A. budući da **EU, kao** važan globalni akter u ribarstvu, *s ribarskom flotom od* oko 73 000 plovila *i kao najveći svjetski uvoznik* proizvoda ribarstva, *koji čine 34 % ukupne svjetske trgovine u vrijednosti, pri čemu se gotovo 70 % njegove potrošnje proizvoda ribarstva uvozi*, stoga ima središnju ulogu u borbi protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova diljem svijeta;

Or. en

**Amandman 13**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava Ba (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

**Ba.** *iako je teško procijeniti opseg nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova i njegovu gospodarsku vrijednost, studije su pokazale da je ukupna količina neprijavljenog ulova 2016. iznosila oko 28 milijuna tona, uz procijenjenu vrijednost od 41 milijarde američkih dolara; procjenjuje se da je početkom 2000-ih nezakonit ulov težio između 10 i 26 milijuna tona ribe, s procijenjenom vrijednošću od 10 do 23 milijarde američkih dolara; procjenjuje se da se u EU-u svake godine uveze oko 500 000 tona proizvoda ulovljenih nezakonitim, neprijavljenim i nereguliranim ribolovom,*

*u vrijednosti od 1,1 milijarde EUR;*

Or. en

**Amandman 14**  
Raffaele Stancanelli

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava Ba (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ba. budući da čitave obalne zajednice u potpunosti ovise o ribolovnim aktivnostima i da svaki negativan utjecaj na taj sektor ima ozbiljne socioekonomске posljedice i posljedice za zapošljavanje;*

Or. it

**Amandman 15**  
Grace O'Sullivan  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava Ba (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ba. budući da nezakonit, neprijavljen i nereguliran ribolov znatno utječe na morske ekosustave i održivost ribljih stokova;*

Or. en

**Amandman 16**  
Predrag Fred Matić

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava Bb (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ba. budući da nezakonit, neprijavljen i nereguliran ribolov predstavlja veliku prijetnju morskim ekosustavima i ribljim stokovima te da dovodi do narušavanja tržišta i poremećaja na tržištu proizvoda ribarstva, pri čemu ugrožava sredstva za život ribarskih i obalnih zajednica, i unutar Europske unije i na globalnoj razini;*

Or. en

**Amandman 17**

**Grace O'Sullivan**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Uvodna izjava Bb (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ba. budući da je nezakonit, neprijavljen i nereguliran ribolov usko povezan s pojavama prisilnog rada, kršenja radničkih prava i trgovine ljudima;*

Or. en

**Amandman 18**

**Grace O'Sullivan**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Uvodna izjava Bc (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ba. budući da nezakonit, neprijavljen i nereguliran ribolov nerazmjerno utječe na sigurnost opskrbe hranom i egzistenciju obalnih zajednica u zemljama u razvoju;*

Or. en

**Amandman 19**  
**Grace O'Sullivan**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava Bd (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ba. budući da je transparentnost u pogledu stvarnog vlasništva poduzeća ključna za istragu i kazneni progon kaznenih djela usmjerenih protiv okoliša, osobito u području nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova;*

Or. en

**Amandman 20**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava C**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

C. budući da **je** EU predan postizanju cilja održivog razvoja 14.4, **a to je okončanje** nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova do 2020.;

*C. budući da EU, predan postizanju cilja održivog razvoja 14.4. **i zabrani uvoza proizvoda ribarstva dobivenih nezakonitim, neprijavljenim i nereguliranim ribolovom**, kako je navedeno u Uredbi o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu<sup>1a</sup>, nije ispunio svoju obvezu okončanja nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova do 2020. te da uvoz proizvoda koji potječu iz nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova i dalje postoji unutar EU-a;*

---

<sup>1a</sup> Uredba Vijeća (EZ) br. 1005/2008 od 29. rujna 2008. o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvraćanje od njega i njegovo

*zaustavljanje, o izmjeni uredaba (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1936/2001 i (EZ) br. 601/2004 i o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 1093/94 i (EZ) br. 1447/1999 (SL L 286, 29.10.2008., str. 1.).*

Or. en

**Amandman 21**

**Grace O'Sullivan**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Uvodna izjava C**

*Prijedlog rezolucije*

C. budući da je EU predan postizanju cilja održivog razvoja 14.4, a to je okončanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova do 2020.;

*Izmjena*

C. budući da je EU predan postizanju cilja održivog razvoja 14.4, a to je okončanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova do 2020.;

Or. en

**Amandman 22**

**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Prijedlog rezolucije**

**Uvodna izjava Ca (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ca. budući da nezakonit, neprijavljen i nereguliran ribolov ima razorne ekološke i socioekonomске posljedice, predstavlja prijetnju održivom iskorištavanju resursa i doprinosi nepoštenom tržišnom natjecanju na tržištu proizvoda ribarstva;*

Or. en

**Amandman 23**

**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Prijedlog rezolucije  
Uvodna izjava Cb (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ca. budući da nezakonit, neprijavljen i nereguliran ribolov i s njime povezana kršenja radničkih prava, koja su uglavnom utvrđena u sklopu određenih stranih flota, ugrožavaju egzistenciju i ljudska prava ribara diljem svijeta te održivost ribljih stokova ali i, posljedično, konkurentnost subjekata iz EU-a;*

Or. en

**Amandman 24  
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Prijedlog rezolucije  
Uvodna izjava Cc (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ca. budući da se flota EU-a za ribolov na otvorenome moru natječe s određenim flotama koje su optužene za aktivnosti nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova kao i stavljanje jeftinih proizvoda ribarstva na tržište EU-a, zbog čega su visokokvalitetni proizvodi iz EU-a nekonkurentni; budući da djelovanje EU-a protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova doprinosi osiguravanju jednakih uvjeta za subjekte iz EU-a i izvan njega;*

Or. en

**Amandman 25  
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Prijedlog rezolucije  
Uvodna izjava Cd (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ca. budući da se prema tematskom izvješću Europskog revizorskog suda o mjerama EU-a za suzbijanje nezakonitog ribolova Uredbom o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu poboljšala sljedivost i pojačala kontrola uvoza te da se taj akt pokazao korisnim i da je potaknuo pozitivnu reformu u većini dotičnih zemalja; budući da je, nadalje, program EU-a za certificiranje ulova najsveobuhvatniji kada ga usporedimo s takvim programima SAD-a i Japana, tj. drugog i trećeg najvećeg svjetskog uvoznika;*

Or. en

**Amandman 26**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava D**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*D. budući da se člankom 12. Uredbe o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu<sup>1</sup> zabranjuje uvoz proizvoda ribarstva dobivenih nezakonitim, neprijavljenim i nereguliranim ribolovom;*

*Briše se.*

---

<sup>1</sup> Uredba Vijeća (EZ) br. 1005/2008 od 29. rujna 2008. o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje, suzbijanje i zaustavljanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, o izmjeni uredaba (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1936/2001 i (EZ) br. 601/2004 i o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 1093/94 i (EZ) br. 1447/1999 (SL L 286, 29.10.2008., str. 1.)

Or. en

**Amandman 27**  
**Raffaele Stancanelli**

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava E**

*Prijedlog rezolucije*

E. budući da četiri treće zemlje trenutačno imaju crveni karton, a osam ih ima žuti karton; budući da, međutim, jedan veliki proizvođač morskih prehrambenih proizvoda, Narodna Republika Kina, nikad nije bila podvrgnuta postupku u okviru Uredbe o ribolovu NNN unatoč gomilanju dokaza o *njezinoj važnoj* i sve većoj uključenosti u ribolov NNN,;

*Izmjena*

E. budući da četiri treće zemlje trenutačno imaju crveni karton, a osam ih ima žuti karton; budući da, međutim, jedan veliki proizvođač morskih prehrambenih proizvoda, Narodna Republika Kina, nikad nije bila podvrgnuta postupku u okviru Uredbe o ribolovu NNN unatoč gomilanju dokaza o *njezinom znatnom* i sve većem sudjelovanju u nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu i čije neregulirane i netransparentne ribolovne operacije ozbiljno ugrožavaju opstanak globalnih ribolovnih resursa i lanaca;

Or. it

**Amandman 28**  
**Grace O'Sullivan**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava E**

*Prijedlog rezolucije*

E. budući da *četiri treće zemlje* trenutačno *imaju* crveni karton, a *osam ih* ima žuti karton; budući da, međutim, jedan veliki proizvođač morskih prehrambenih proizvoda, Narodna Republika Kina, nikad nije bila podvrgnuta postupku u okviru Uredbe o ribolovu NNN unatoč gomilanju dokaza o njezinoj važnoj i sve većoj uključenosti u ribolov NNN,;

*Izmjena*

E. budući da *pet trećih zemalja* trenutačno *ima* crveni karton, a *da ih osam* ima žuti karton; budući da, međutim, jedan veliki proizvođač morskih prehrambenih proizvoda, Narodna Republika Kina, nikad nije bila podvrgnuta postupku u okviru Uredbe o ribolovu NNN unatoč gomilanju dokaza o njezinoj važnoj i sve većoj uključenosti u ribolov NNN,;

Or. en

**Amandman 29**  
**Anja Haga, Annie Schreijer-Pierik**

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava Ea (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ea. budući da su kršenja prava i nezakonit, neprijavljen i nereguliran ribolov često međusobno povezani i da i dalje postoji rizik da proizvodi od nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova i/ili prisilnog rada dospiju na tržište EU-a;*

Or. en

**Amandman 30**  
**Annalisa Tardino, Rosanna Conte, Massimo Casanova, Valentino Grant, France Jamet**

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava Fa (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Fa. budući da flote EU-a moraju poštovati složeno zakonodavstvo i goleme napore koje donose u pogledu gospodarstva i konkurentnosti uvezenih proizvoda;*

Or. it

**Amandman 31**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava Ga (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ea. budući da Europski fond za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu (EFPRA<sup>2a</sup>) pruža važnu potporu*

*aktivnostima praćenja, kontrole i provedbe, s posebnim ciljem „poticanja učinkovite kontrole i provedbe ribarstva, uključujući suzbijanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova” u okviru prioriteta 1. (poticanje održivog ribarstva te obnova i očuvanje vodenih bioloških resursa);*

---

*<sup>2a</sup> Uredba (EU) 2021/1139 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021. o uspostavi Europskog fonda za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu i izmjeni Uredbe (EU) 2017/1004 (SL L 247, 13.7.2021., str. 1.–49).*

Or. en

**Amandman 32**  
France Jamet

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava I**

*Prijedlog rezolucije*

I. budući da će se *digitalizacijom certifikata o ulovu kojim se potvrđuje da ulov nije ostvaren ribolovom NNN putem informatičkog sustava CATCH smanjiti mogućnosti krivotvorenog uvoza;*

*Izmjena*

I. budući da će se *papirnatim i digitalnim certifikatima o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu i dalje boriti protiv mogućnosti krivotvorenog uvoza;*

Or. fr

**Amandman 33**  
Predrag Fred Matić

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava J**

*Prijedlog rezolucije*

J. budući da *proizvodi koji proizlaze iz nezakonitog ribolova predstavljaju rizik za sigurnost opskrbe hranom građana*

*Izmjena*

J. budući da *neodrživo upravljanje ribljim stokovima i nedostatak transparentnosti povezani s nezakonitim*

Europske unije;

*ribolovom ugrožavaju* sigurnost opskrbe hranom građana Europske unije *jer ugrožavaju pristup sigurnoj, cjenovno pristupačnoj, kvalitetnoj i sljedivoj hrani za sve;*

Or. en

**Amandman 34**

**Raffaele Stancanelli**

**Prijedlog rezolucije  
Uvodna izjava J**

*Prijedlog rezolucije*

J. budući da proizvodi koji proizlaze iz nezakonitog ribolova predstavljaju rizik za sigurnost opskrbe hranom građana Europske unije;

*Izmjena*

J. budući da proizvodi koji proizlaze iz nezakonitog ribolova predstavljaju rizik za sigurnost opskrbe hranom građana *i javno zdravlje* Europske unije;

Or. it

**Amandman 35**

**Grace O'Sullivan**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije  
Uvodna izjava J**

*Prijedlog rezolucije*

J. budući da proizvodi koji proizlaze iz nezakonitog ribolova predstavljaju rizik za sigurnost opskrbe hranom *građana Europske unije*;

*Izmjena*

J. budući da proizvodi koji proizlaze iz nezakonitog ribolova predstavljaju rizik za sigurnost opskrbe hranom *diljem svijeta, a posebno za zemlje u razvoju*;

Or. en

**Amandman 36**

**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije  
Uvodna izjava Ja (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ea. uviđa da nezakonit, neprijavljen i nereguliran ribolov nerazmjerne utječe na ranjive i marginalizirane zajednice, i u EU-u i u trećim zemljama, te stoga poziva na donošenje mjera za ublažavanje društvenih i gospodarskih učinaka nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na te zajednice; te bi mjere trebale uključivati financijsku potporu, strukovno osposobljavanje i mreže socijalne sigurnosti kako bi se pogodenim pojedincima i zajednicama pomoglo da prijeđu na održive izvore prihoda;*

Or. en

**Amandman 37**

**Annalisa Tardino, Rosanna Conte, Massimo Casanova, Valentino Grant, France Jamet**

**Prijedlog rezolucije**

**Uvodna izjava Ja (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ja. budući da bi se politika nulte tolerancije na ribolov NNN trebala jednako primjenjivati na sve treće zemlje, neovisno o njihovoj veličini;*

Or. it

**Amandman 38**

**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**

**Uvodna izjava Ja (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ja. budući da se EU u ožujku 2023. pridružio Savezu za djelovanje u području nezakonitog, neprijavljenog i*

*nereguliranog ribolova;*

Or. en

**Amandman 39**

**Annalisa Tardino, Rosanna Conte, Massimo Casanova, Valentino Grant, France Jamet**

**Prijedlog rezolucije**

**Uvodna izjava Jb (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Jb. budući da u skladu s člankom 31. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008, treća zemlja može biti klasificirana kao treća zemlja koja ne surađuje ako, kao država zastave, država luke, obalna država ili država trgovine ne ispunjava svoje obveze prema međunarodnom pravu za sprječavanje, suzbijanje i uklanjanje ribolova NNN;*

Or. it

**Amandman 40**

**Anja Haga, Annie Schreijer-Pierik**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak -1. (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*-1. konstataira da ribarstvo ima važnu ulogu u očuvanju globalne sigurnosti opskrbe hranom i ishrane te osiguravanju sredstava za život ljudima koji žive u obalnim područjima; ističe da Unija pridaje veliku važnost održivom razvoju globalnog ribarstva i ukidanju prisilnog rada, trgovine ljudima i drugih oblika zlostavljanja, među ostalim i u sektoru ribarstva;*

Or. en

**Amandman 41**  
**Lucia Vuolo**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 1.**

*Prijedlog rezolucije*

1. ponovno potvrđuje da EU i njegove države članice moraju nastaviti primjenjivati pristup nulte tolerancije prema ribolovu NNN, te da ga trebaju primjenjivati jednako na sve zemlje, bez obzira na njihovu veličinu, te da moraju promicati održivo ribarstvo u cilju borbe protiv prelova i jamčenja sigurnosti opskrbe hranom;

*Izmjena*

1. ponovno potvrđuje da EU i njegove države članice moraju nastaviti primjenjivati pristup nulte tolerancije prema ribolovu NNN, te da ga trebaju primjenjivati jednako na sve zemlje, bez obzira na njihovu veličinu, te da moraju promicati održivo ribarstvo u cilju borbe protiv prelova i jamčenja sigurnosti opskrbe hranom, *pri čemu je potrebno prepoznati predanost mnogih ribara EU-a njihovo poštovanje pravila u osiguravanju održivog upravljanja ribolovnim resursima i stavljanja na tržište kvalitetnih i sljedivih proizvoda* ;

Or. it

**Amandman 42**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 1.**

*Prijedlog rezolucije*

1. ponovno potvrđuje da EU i njegove države članice ***moraju nastaviti primjenjivati pristup nulte tolerancije prema ribolovu NNN, te da ga trebaju primjenjivati*** jednako na sve zemlje, bez obzira na njihovu veličinu, te da ***moraju promicati*** održivo ribarstvo u cilju borbe protiv prelova i jamčenja sigurnosti opskrbe hranom;

*Izmjena*

1. ponovno potvrđuje ***potrebu*** da EU i njegove države članice ***nastave primjenjivati pristup nulte tolerancije prema nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu, primjenjujući taj pristup*** jednako na sve zemlje, bez obzira na njihovu veličinu, te da ***promiču gospodarski, ekološki i socijalno*** održivo ribarstvo u cilju borbe protiv prelova, ***uništavanja morskih ekosustava, nepoštenog tržišnog natjecanja u sektoru ribarstva*** i jamčenja sigurnosti opskrbe hranom;

Or. en

**Amandman 43**  
**Anja Haga, Annie Schreijer-Pierik**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 1.**

*Prijedlog rezolucije*

1. ponovno potvrđuje da EU i njegove države članice moraju nastaviti primjenjivati pristup nulte tolerancije prema ribolovu NNN, te da ga trebaju primjenjivati jednako na sve zemlje, bez obzira na njihovu veličinu, te da moraju promicati održivo ribarstvo u cilju borbe protiv prelova i jamčenja sigurnosti opskrbe hranom;

*Izmjena*

1. ponovno potvrđuje da EU i njegove države članice moraju nastaviti primjenjivati pristup nulte tolerancije prema ribolovu NNN, te da ga trebaju primjenjivati jednako na sve zemlje, bez obzira na njihovu veličinu, te da moraju promicati održivo ribarstvo u cilju borbe protiv prelova i jamčenja sigurnosti opskrbe hranom; *ističe da bi sustav kartona EU-a za nezakonit, neprijavljen i nereguliran ribolov mogao biti učinkovitiji bude li se upotrebljavao u sklopu holističkog pristupa;*

Or. en

**Amandman 44**  
**Raffaele Stanganelli**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 1.**

*Prijedlog rezolucije*

1. ponovno potvrđuje da EU i njegove države članice moraju nastaviti primjenjivati pristup nulte tolerancije prema ribolovu NNN, te da ga trebaju primjenjivati jednako na sve zemlje, bez obzira na njihovu veličinu, te da moraju promicati održivo ribarstvo u cilju borbe protiv prelova ***i jamčenja*** sigurnosti opskrbe hranom;

*Izmjena*

1. ponovno potvrđuje da EU i njegove države članice moraju nastaviti primjenjivati pristup nulte tolerancije prema ribolovu NNN, te da ga trebaju primjenjivati jednako na sve zemlje, bez obzira na njihovu veličinu, te da moraju promicati održivo ribarstvo u cilju borbe protiv prelova ***jamčenjem*** sigurnosti opskrbe hranom ***i zaštitom javnog zdravlja;***

Or. it

**Amandman 45**

**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 1.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*1a. ističe da su multilateralna suradnja i globalna usklađena politika u pogledu nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, trgovine i upravljanja oceanima ključni za učinkovitu borbu protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova; u tom pogledu poziva EU da svojim sporazumima o partnerstvu u održivom ribarstvu, politikom u području nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, u regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom ili u WTO-u nastavi poticati svoje partnere te da intenzivira suradnju s SAD-om, Ujedinjenom Kraljevinom, Japanom i drugim ključnim akterima u politici ribarstva i oceana, koristeći se svojim diplomatskim i trgovinskim instrumentima, kako bi potaknuo ostale treće zemlje na donošenje robusna zakonodavstva i mjera za borbu protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova;*

Or. en

**Amandman 46**

**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 1.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*1a. naglašava potrebu za usklađenijim pristupom država članica provedbi pravila EU-a o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu kako bi se izbjegli mogući nedostaci u zakonodavstvu;*

Or. en

**Amandman 47**

**Grace O'Sullivan**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 1.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*1a. pozdravlja Sporazum WTO-a o subvencijama za ribarstvo iz 2022., kojim se zabranjuju subvencije štetne za ribarstvo;*

Or. en

**Amandman 48**

**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 1.b (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*1b. poziva Komisiju da pruži tehničku pomoć i promiče izgradnju kapaciteta te da se pritom koristi svim mogućim kanalima u okviru zajedničke ribarstvene politike, u skladu s ciljevima EU-a u pogledu međunarodnog upravljanja oceanima, kako bi se obalne države s kojima Unija održava dijalog potaknule i poduprle u jačanju borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova te jačanju zahtjeva u pogledu održivosti i transparentnosti uvjeta za pristup njihovim isključivim gospodarskim pojasevima;*

Or. en

**Amandman 49**  
**Grace O'Sullivan**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 1.b (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ib. prepoznaće potencijal sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu u borbi protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova; u tom pogledu poziva na potpunu provedbu klauzula o transparentnosti, isključivosti i nediskriminaciji sporazumâ o partnerstvu u održivom ribarstvu; poziva Komisiju da unaprijedi te sporazume u kontekstu nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova uključujući obvezu objavljivanja svih stranih sporazuma o pristupu i pojedinosti o plovilima s pristupom vodama partnerskih zemalja;*

Or. en

**Amandman 50**  
**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 1.b (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*Ib. očekuje od Komisije da podupre inovacije i istraživanja u cilju razvoja instrumenata za nadzor, praćenje i geolokalizaciju plovila na otvorenome moru u vidu pomoći provedbi međunarodnih inicijativa osmišljenih u cilju koordinacije sustava podataka i pružanja potpunih i preciznih podataka te transparentnih informacija o lokaciji, podrijetlu i aktivnostima ribarskih plovila;*

Or. en

**Amandman 51**  
**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 1.c (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*1c. zahtijeva od Komisije da poduzme mjere kako bi se zaustavilo korištenje zastava pogodnosti; poziva na javni pristup informacijama o stvarnom vlasništvu ribarskih plovila svih vrsta zastava; poziva Komisiju da poboljša svoj sustav za identifikaciju plovila koja se bave nezakonitim, neprijavljenim i nereguliranim ribolovom, kako je predviđeno Provedbenom uredbom (EU) 2022/1184, kako bi se mogla utvrditi zemlja podrijetla broda čak i ako je njegova država zastave nejasna te kako bi se uključila i plovila na kojima su otkrivena kršenja ljudskih prava;*

Or. en

**Amandman 52**  
**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 1.c (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*1c. pozdravlja inicijativu Glavne uprave Komisije za pomorstvo i ribarstvo (DG MARE) u skladu s kojom je ona 10. svibnja 2023. objavila internetsku stranicu s podacima o odobrenjima za ribolov izdanima plovilima EU-a koja obavljaju ribolov izvan voda EU-a te plovilima koja ne pripadaju EU-u, a koja obavljaju ribolov u vodama EU-a; potiče tijela trećih zemalja nadležna za ribarstvo i regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom da donesu slične mjere;*

Or. en

**Amandman 53**  
Pierre Karleskind

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 1.d (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*1d. pozdravlja činjenicu da se sporazumom u okviru trijaloga o reformiranoj Uredbi (EZ) br. 1224/2009 o kontroli ribarstva zahtijeva da se za proizvode ribarstva uvezene u EU i ulovljene na moru navede IMO broj ribarskog plovila ili, ako se ne primjenjuje broj IMO, drugi jedinstveni identifikator plovila;*

Or. en

**Amandman 54**  
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 1.d (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*1d. pozdravlja preuzetu obvezu Saveza za djelovanje u području nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova u pogledu poticanja ambicija i djelovanja s ciljem borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, dogovorenju 28. lipnja 2022.;*

Or. en

**Amandman 55**  
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 1.e (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*1e. pozdravlja činjenicu da se  
Europska unija nedavno pridružila  
Savezu za djelovanje u području  
nezakonitog, neprijavljenog i  
nereguliranog ribolova; potiče članove  
Saveza da koordiniraju svoje nacionalne  
sisteme za borbu protiv nezakonitog,  
neprijavljenog i nereguliranog ribolova, a  
posebno da razmotre mogućnost  
zajedničkog izdavanja „žutih kartona“ i  
„crvenih kartona“ ili drugih sličnih  
instrumenta;*

Or. en

**Amandman 56**  
**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 2.**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

2. traži *primjenu smjernica EU-a u  
cilju utvrđivanja načina na koji se  
najbolje može poboljšati provedba Uredbe  
EU-a o ribolovu NNN u državama  
članicama koje ne poštuju zahtjeve Uredbe  
i kako najbolje provjeriti informacije  
navedene u dvogodišnjim izvješćima;*

*2. traži od Komisije da osigura da  
smjernice EU-a o provedbi uredbi EU-a o  
nezakonitom, neprijavljenom i  
nereguliranom ribolovu pružaju smjer  
djelovanja u smislu najboljeg poboljšanja  
provedbe u državama članicama kako bi se  
suzbilo nepoštovanje zahtjeva Uredbe kao  
i najbolje provjerite informacije navedenih  
u dvogodišnjim izvješćima;*

Or. en

**Amandman 57**  
**Anja Haga, Annie Schreijer-Pierik**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 2.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*2a. potvrđuje da su Sporazum Međunarodne pomorske organizacije iz Cape Towna (2012.), Sporazum FAO-a o mjerama države luke iz 2009., Protokol Međunarodne organizacije rada uz Konvenciju o prisilnom radu iz 1930. (br. 29) i Konvencija Međunarodne organizacije rada o radu u ribolovu (br. 188) važni instrumenti za osiguravanje pristojnih radnih uvjeta i sprečavanje neprihvatljivih oblika rada za sve ribare, osobito prisilnog rada, trgovine ljudima i drugih oblika zlostavljanja, te za borbu protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova; poziva ovlaštene države članice da potpišu i ratificiraju te konvencije ili da im pristupe;*

Or. en

**Amandman 58**  
Predrag Fred Matić

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 2.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*2a. naglašava potrebu za provođenjem strogih znanstvenih istraživanja i prikupljanja podataka kako bi se bolje razumjeli konkretni učinci nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na sigurnost opskrbe hranom, lokalna gospodarstva i okoliš; poziva Komisiju da dodijeli finansijska sredstva i sredstva za takva istraživanja te da redovito ažurira svoje ocjene kako bi se prikupile informacije za usvajanje politika utemeljenih na dokazima;*

Or. en

**Amandman 59**

**Raffaele Stancanelli**

**Prijedlog rezolucije  
Stavak 2.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*2.a naglašava važnost pojačanog nadzora uvezenih proizvoda kako bi se zaštitilo javno zdravlje i konkurentnost sektora ribarstva EU-a provedbom snažnih i pravodobnih mjera i sankcija;*

Or. it

**Amandman 60  
Lucia Vuolo**

**Prijedlog rezolucije  
Stavak 3.**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

3. potiče države članice da dodijele dostatne kapacitete i resurse kako bi se **zajamčila** učinkovita provedba kontrola uvoza;

3. potiče države članice da dodijele dostatne kapacitete i resurse kako bi se **osigurala** učinkovita provedba kontrola uvoza *te smatra da odgovarajuće informativne kampanje o nacionalnim ribljim proizvodima mogu osigurati da potrošači donose informiranije odluke o kupnji te da se predmetni proizvodi vrednuju i da se lanac vrijednosti ojača na razini pojedinačne države članice; u tom bi pogledu trebalo predvidjeti preciznije i transparentnije oznake za jasno navođenje putanje proizvoda od proizvodnje do stola;*

Or. it

**Amandman 61  
Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije  
Stavak 3.**

*Prijedlog rezolucije*

3. *potiče* države članice **da dodijele** dosta...

*Izmjena*

3. *ističe da* države članice **moraju dodijeliti** dosta...

Or. en

**Amandman 62**

**Lucia Vuolo**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 3.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*3.a smatra primjerenim predvidjeti preciznije i transparentnije oznake kojima se potrošaču jasno pokazuje put proizvoda od proizvodnje do stola, za proizvode iz država članica i one uvezene iz trećih zemalja; potiče države članice da organiziraju odgovarajuće kampanje za promicanje nacionalnih i europskih ribljih proizvoda kako bi se osiguralo da potrošači budu informirani u pogledu kupnje, mjera sljedivosti i povećanja valorizacije proizvoda i lanca vrijednosti na razini svake države članice;*

Or. it

**Amandman 63**

**Annie Schreijer-Pierik, Anja Haga**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 3.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*3a. potiče nacionalna tijela da osiguraju odgovarajuću provedbu Uredbe o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu kako bi se drugim državama članicama pružio primjer dobre*

*prakse i kako bi se doprinijelo provedbi primjerenog sustava sljedivosti kao i da osiguraju odgovorne ribolovne prakse, povećaju sigurnost na moru i poboljšaju radne uvjete na ribarskim plovilima te točno izvješćivanje o ulovu;*

Or. en

**Amandman 64**  
**Grace O'Sullivan**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 3.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*3a. pozdravlja nedavni dogovor o reviziji Uredbe o kontroli ribarstva; napominje važnost uvođenja mjera daljinskog elektroničkog praćenja kako bi se riješio problem nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova u vodama EU-a;*

Or. en

**Amandman 65**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 4.**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

4. naglašava da Komisija mora pružiti odgovarajuću potporu nacionalnim tijelima odgovornima za kontrolu uvoza **morskih prehrabnenih proizvoda**, napominjući da ta potpora može uključivati, ako je to moguće, izradu popisa mjera upravljanja i očuvanja koje se primjenjuju u trećim zemljama i razmjenu detaljnih informacija o nedostacima utvrđenima u kontekstu provedbe Uredbe EU-a o **ribolovu NNN** u

4. naglašava da Komisija mora pružiti odgovarajuću potporu nacionalnim tijelima odgovornima za kontrolu uvoza **proizvoda ribarstva**, napominjući da ta potpora može uključivati, ako je to moguće, izradu popisa mjera upravljanja i očuvanja koje se primjenjuju u trećim zemljama i razmjenu detaljnih informacija o nedostacima utvrđenima u kontekstu provedbe Uredbe EU-a o **nezakonitom, neprijavljenom i**

odnosu na treće zemlje;

***nereguliranom ribolovu*** u odnosu na treće zemlje;

Or. en

**Amandman 66**  
**Lucia Vuolo**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 5.**

*Prijedlog rezolucije*

5. naglašava da Komisija zajedno s Europskom agencijom za kontrolu ribarstva i u bliskoj suradnji s državama članicama mora pružiti dodatnu potporu nacionalnim tijelima u pogledu najboljeg načina provedbe Uredbe o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu, pri čemu bi ta potpora trebala biti u obliku smjernica, razmjene dobrih praksi, ospozobljavanja i slično;

*Izmjena*

5. naglašava da Komisija zajedno s Europskom agencijom za kontrolu ribarstva i u bliskoj suradnji s državama članicama mora pružiti dodatnu potporu nacionalnim tijelima u pogledu najboljeg načina provedbe Uredbe o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu, pri čemu bi ta potpora trebala biti u obliku smjernica, razmjene dobrih praksi, ospozobljavanja i slično, ***kako bi se nacionalnom ribarstvu omogućilo da ponovno stekne konkurentnost;***

Or. it

**Amandman 67**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 5.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

**5a.** *apelira na Komisiju da istraži mogućnosti za proširenje mreža socijalne sigurnosti kako bi se pružila potpora pogodenim zajednicama u državama članicama i trećim zemljama; uviđa da prijelaz na održive ribolovne prakse može dovesti do gospodarskih poremećaja i gubitka radnih mjestih te stoga poziva na donošenje mjera za zaštitu sredstava za život onih koji ovise o ribarskoj industriji,*

*kao što su ciljani programi  
prekvalifikacije i potpora dohotku;*

Or. en

**Amandman 68**

**Grace O'Sullivan**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 6.**

*Prijedlog rezolucije*

6. potiče Komisiju da nastavi težiti dosljednoj primjeni i provedbi postupaka kontrole uvoza diljem EU-a, uključujući provjere certifikata o ulovu, pristup koji se temelji na riziku i provjeravanje;

*Izmjena*

6. potiče Komisiju da nastavi težiti dosljednoj primjeni i provedbi postupaka kontrole uvoza diljem EU-a, uključujući provjere certifikata o ulovu, pristup koji se temelji na riziku, i provjeravanje *te pokretanje postupaka zbog povrede*;

Or. en

**Amandman 69**

**France Jamet**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 6.**

*Prijedlog rezolucije*

6. potiče **Komisiju da nastavi** težiti dosljednoj primjeni i provedbi postupaka kontrole uvoza diljem EU-a, uključujući provjere certifikata o ulovu, pristup koji se temelji na riziku i provjeravanje;

*Izmjena*

6. potiče **države članice da nastave** težiti dosljednoj primjeni i provedbi postupaka kontrole uvoza diljem EU-a, uključujući provjere certifikata o ulovu, pristup koji se temelji na riziku i provjeravanje;

Or. fr

**Amandman 70**

**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 6.**

*Prijedlog rezolucije*

6. *potiče Komisiju da nastavi težiti dosljednoj primjeni i provedbi postupaka kontrole uvoza diljem EU-a, uključujući provjere certifikata o ulovu, pristup koji se temelji na riziku i provjeravanje;*

*Izmjena*

6. *ističe da je obveza Komisije osigurati dosljednu primjenu i provedbu postupaka kontrole uvoza diljem EU-a, uključujući provjere certifikata o ulovu, pristup koji se temelji na riziku, i provjeravanje;*

Or. en

**Amandman 71**

**Grace O'Sullivan**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 6.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

6a. *potiče Komisiju da osigura da države članice poštuju pravila o praćenju i kontroli ribarstva kad je riječ o njihovim ribarskim flotama, a posebno njihovim vanjskim flotama;*

Or. en

**Amandman 72**

**Grace O'Sullivan**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 6.b (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

6b. *poziva EU da teži iskorištavanju međunarodnih sporazuma protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, kao što je Sporazum FAO-a o mjerama države luke (PSMA), te da promiće mjere u okviru regionalnih organizacija za upravljanje*

*ribarstvom, čiji je cilj, među ostalim, poboljšanje kontrola, rješavanje problema zastava pogodnosti i zamjene zastave, uklanjanje problema prekrcaja i jačanje inspekcijske vlasti, kao važnih alata za uklanjanje pravnih nedostataka u području nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova;*

Or. en

**Amandman 73**  
**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 7.**

*Prijedlog rezolucije*

7. *podsjeća Komisiju da je potrebno uskladiti kontrole uvoza u svim državama članicama kako bi se spriječio ulazak proizvoda ribolova NNN na tržište EU-a;*

*Izmjena*

7. *ističe potrebu za uskladištenjem kontrola uvoza u svim državama članicama kako bi se spriječio ulazak proizvoda nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na tržište EU-a i snažno potiče Komisiju da u tom pogledu poduzme daljnje mjeru; naglašava da Europska unija treba poboljšati kontrolu i provedbu u borbi protiv prisilnog rada i u ribarskoj industriji, ali i u prerađivačkoj industriji;*

Or. en

**Amandman 74**  
**France Jamet**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 7.**

*Prijedlog rezolucije*

7. *podsjeća Komisiju da je potrebno uskladiti kontrole uvoza u svim državama članicama kako bi se spriječio ulazak proizvoda ribolova NNN na tržište EU-a;*

*Izmjena*

7. *podsjeća države članice da trebaju međusobno suradivati kako bi se uskladile i provele učinkovite kontrole uvoza ne bi li se tako spriječio ulazak proizvoda nezakonitog, neprijavljenog i*

*nereguliranog* ribolova na tržište EU-a;

Or. fr

**Amandman 75**

**Grace O'Sullivan**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 7.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*7a. poziva Komisiju da poduzme mjere kako bi se zaustavila upotreba zastava pogodnosti; poziva na javni pristup informacijama o stvarnom vlasništvu ribarskih plovila svih vrsta zastava; poziva Komisiju da poboljša svoj sustav za identifikaciju plovila koja se bave nezakonitim, neprijavljenim i nereguliranim ribolovom, kako je predviđeno Provedbenom uredbom (EU) 2022/1184, kako bi se mogla utvrditi zemlja podrijetla plovila čak i ako je njegova država zastave nejasna te kako bi se uključila i plovila na kojima su otkrivena kršenja ljudskih prava;*

Or. en

**Amandman 76**

**Anja Haga, Annie Schreijer-Pierik**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 7.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*7a. poziva Komisiju da poveća razinu osviještenosti o zaštiti ljudskih prava u sektoru ribarstva; ističe da u sektoru ribarstva u određenim geografskim područjima postoji veći rizik od prisilnog rada koji nameću državna tijela; poziva na to da se pri utvrđivanju postojanja*

*prisilnog rada poduzmu mjere na razini EU-a kako bi se izbjeglo da proizvodi te vrste rada dospiju na tržište EU-a;*

Or. en

**Amandman 77**  
**Grace O'Sullivan**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 7.b (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*7b. pozdravlja revidiranu Uredbu o kontroli ribarstva, a posebno odredbe kojima se subjektima iz Unije, uključujući stvarne vlasnike, zabranjuje da posjeduju plovila registriranim pod zastavom zemalja kojima je izdan crveni karton zbog nesuradnje u suzbijanju nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, da njima upravljaju ili plove;*

Or. en

**Amandman 78**  
**Grace O'Sullivan**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 7.c (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*7c. potiče države članice da uspostave i održavaju sveobuhvatne baze podataka u kojima se prikupljaju i bilježe informacije o stvarnim vlasnicima registriranih plovila;*

Or. en

**Amandman 79**  
**Grace O'Sullivan**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 7.d (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*7d. potiče države članice da surađuju s relevantnim tijelima kako bi se osigurala točnost i dostupnost podataka prikupljenih o stvarnom vlasništvu plovila kako bi se olakšalo oblikovanje politika i provedba revidirane Uredbe o kontroli ribarstva;*

Or. en

**Amandman 80**  
**France Jamet**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 8.**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*8. potiče Komisiju da se bez odlaganja posveti stavljanju informatičkog sustava CATCH u puni pogon i te da nacionalna tijela država članica u potpunosti upozna s njegovim korištenjem u roku od dvije godine od datuma početka primjene članka 4. revidirane Uredbe o kontroli ribarstva;*

*Briše se.*

Or. fr

**Amandman 81**  
**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 10.**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

10. pozdravlja uspostavu novog informatičkog sustava CATCH revidiranom Uredbom o kontroli ribarstva;

10. **toplo** pozdravlja uspostavu novog informatičkog sustava CATCH revidiranom Uredbom o kontroli ribarstva;

Or. en

**Amandman 82**  
**France Jamet**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 10.**

*Prijedlog rezolucije*

10. **pozdravlja uspostavu** novog informatičkog sustava CATCH revidiranom Uredbom o kontroli ribarstva;

*Izmjena*

10. **izražava zabrinutost u pogledu uspostave** novog informatičkog sustava CATCH revidiranom Uredbom o kontroli ribarstva;

Or. fr

**Amandman 83**  
**Annalisa Tardino, Rosanna Conte, Massimo Casanova, Valentino Grant**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 12.**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

12. **potiče Komisiju da poveća broj osoblja koje radi na upravljanju oceanima i na ribolovu NNN u Glavnoj upravi Komisije za pomorstvo i ribarstvo;**

*Briše se.*

Or. it

**Amandman 84**  
**France Jamet**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 12.**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

12. potiče Komisiju *da poveća broj osoblja koje radi na upravljanju oceanima i na ribolovu NNN u Glavnoj upravi Komisije za pomorstvo i ribarstvo;*

12. poziva Komisiju i države članice da podupru sve mjere za borbu protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na međunarodnoj razini;

Or. fr

### Amandman 85

Annalisa Tardino, Rosanna Conte, Massimo Casanova, Valentino Grant, France Jamet

#### Prijedlog rezolucije

Stavak 12.a (novi)

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

12.a poziva na to da se osigura da se procjene koje Europska komisija provodi s državama članicama o pitanjima provedbe kontrole nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova provode u obliku programa rutinskih revizija kontrolnih postupaka država članica;

Or. it

### Amandman 86

France Jamet

#### Prijedlog rezolucije

Stavak 13.

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

13. potiče države članice *da osiguraju uspostavu potrebnih postupaka u pripremi za pravno usvajanje informatičkog sustava CATCH i da se pobrinu za to da sustav bude spremam za upotrebu što je prije moguće;*

13. potiče one države članice *koje to žele da uspostave potrebne postupke za pripremu pravnog usvajanja informatičkog sustava CATCH;*

Or. fr

**Amandman 87****Annalisa Tardino, Rosanna Conte, Massimo Casanova, Valentino Grant****Prijedlog rezolucije****Stavak 13.a (novi)***Prijedlog rezolucije**Izmjena*

*13.a poziva na uključivanje uravnotežene zastupljenosti članova savjetodavnih vijeća, kao i nacionalnih zainteresiranih strana u području ribarstva dotičnih država članica, u rasprave o upotrebi informatičkog sustava kako bi on bio operativno učinkovit i pravilno proveden;*

Or. it

**Amandman 88****Lucia Vuolo****Prijedlog rezolucije****Stavak 14.***Prijedlog rezolucije**Izmjena*

14. potiče države članice da ojačaju svoje sustave kontrole u cilju sprečavanja uvoza nezakonitih proizvoda ribarstva i da poduzmu potrebne mjere;

14. potiče države članice da ojačaju svoje sustave kontrole u cilju sprečavanja uvoza nezakonitih proizvoda ribarstva i da poduzmu potrebne mjere *i suraduju u Sredozemlju, čime bi borba protiv prelova, nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova i klimatskih promjena postala zajednički i dijeljeni cilj;*

Or. it

**Amandman 89****Pierre Karleskind****Prijedlog rezolucije****Stavak 14.***Prijedlog rezolucije**Izmjena*

14. potiče države članice da ojačaju svoje sustave kontrole u cilju sprečavanja uvoza nezakonitih proizvoda ribarstva i da poduzmu potrebne mjere;

14. potiče države članice da ojačaju svoje sustave kontrole u cilju sprečavanja uvoza nezakonitih proizvoda ribarstva i da poduzmu potrebne mjere; **ističe važnost bolje sljedivosti svih prehrambenih proizvoda ribarstva i akvakulture kako bi potrošači mogli donijeti informiranu odluku pri kupnji tih proizvoda;**

Or. en

**Amandman 90**

**Grace O'Sullivan**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 14.**

*Prijedlog rezolucije*

14. potiče države članice da ojačaju svoje sustave kontrole u cilju sprečavanja uvoza nezakonitih proizvoda ribarstva **i** da poduzmu potrebne mjere;

*Izmjena*

14. potiče države članice da ojačaju svoje sustave kontrole u cilju sprečavanja uvoza **i izvoza** nezakonitih proizvoda ribarstva **te** da poduzmu potrebne mjere;

Or. en

**Amandman 91**

**Annalisa Tardino, Rosanna Conte, Massimo Casanova, Valentino Grant**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 14.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

**14.a poziva na uspostavu mehanizma u okviru novog sustava za proaktivnu razmjenu obavještajnih podataka te rezultata provjera i inspekciјa kako bi se osigurao stalan protok relevantnih informacija među državama članicama;**

Or. it

**Amandman 92**  
**Lucia Vuolo**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 14.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*14.a naglašava važnost uključivanja dionika u bolju provedbu Uredbe o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu;*

Or. it

**Amandman 93**

**Annalisa Tardino, Rosanna Conte, Massimo Casanova, Valentino Grant, France Jamet**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 14.b (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*14.b poziva na pružanje dodatnih pojašnjenja državama članicama putem smjernica, posebno u pogledu sadržaja i područja primjene obveza kontrole i provjere certifikata o ulovu na temelju upravljanja rizikom, među ostalim u pogledu pošiljaka u provozu;*

Or. it

**Amandman 94**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 15.**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

15. potiče države članice da *primijene odvraćajuće sankcije* protiv nezakonitog ribolova;

*15. pozdravlja novu Uredbu o kontroli ribarstva i potiče države članice da je brzo provedu i doprinesu primjeni učinkovitih, proporcionalnih i odvraćajućih sankcija protiv nezakonitog, neprijavljenog i*

*nereguliranog ribolova; učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće sankcije trebale bi doprinijeti smanjenju poticaja za obavljanje spomenute vrste ribolova i odvraćanju od svih budućih prekršaja;*

Or. en

**Amandman 95**  
**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 15.**

*Prijedlog rezolucije*

15. *potiče države članice da primijene odvraćajuće sankcije protiv nezakonitog ribolova;*

*Izmjena*

15. *ističe pravnu obvezu država članica da primjenjuju proporcionalne i odvraćajuće sankcije protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova;*

Or. en

**Amandman 96**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 15.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*15a. pozdravlja punu sljedivost svježih, zamrznutih i prerađenih proizvoda ribarstva, kako je dogovoren u novoj Uredbi o kontroli ribarstva, što će doprinijeti povećanju sigurnosti opskrbe hranom u EU-u i potaknuti treće zemlje da povećaju razinu sljedivosti kako bi njihovi proizvodi ribarstva mogli dosjeti na tržište Unije;*

Or. en

**Amandman 97**

**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije  
Stavak 15.b (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*15b. uviđa da učinkovita provedba uredbi o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu zahtijeva suradnju među državama članicama i koordinirani pristup na razini EU-a; potiče Komisiju da zajedno s Europskom agencijom za kontrolu ribarstva (EFCA) uloži veće napore za koordinaciju borbe protiv nezakonitog ribolova, razmjeni primjere najboljih praksi te uskladi provedbene aktivnosti u svim državama članicama;*

Or. en

**Amandman 98**

**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije  
Stavak 15.c (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*15c. prepoznaje važnost poticanja suradnje s organizacijama civilnog društva i dionicima iz zajednice u borbi protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova; poziva Komisiju da surađuje s tim organizacijama kako bi se promicale održive ribolovne prakse i osiguralo da se u postupku donošenja odluka čuje glas pogodenih zajednica;*

Or. en

**Amandman 99**

**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 15.d (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*15d. apelira na Komisiju da zauzme proaktivniji pristup u suradnji s trećim zemljama koje su bitni izvoznici ribarskih proizvoda u EU kako bi se osiguralo da one provode mjere za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, uključujući propise o radu i zaštititi okoliša; potiče Komisiju da razmotri sankcije ili druge trgovinske mјere u slučajevima kada treće zemlje ne poštuju međunarodne norme;*

Or. en

**Amandman 100**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 15.e (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*15e. ističe da EU u borbi protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova prednost treba dati međunarodnoj suradnji; poziva Komisiju da poduzme diplomatske napore kako bi potaknula treće zemlje, osobito velike proizvođače ribarskih proizvoda, da se pridržavaju međunarodnih sporazuma i propisa usmjerenih na sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova; to bi se trebalo postići dijalogom, trgovinskim pregovorima i na međunarodnim forumima;*

Or. en

**Amandman 101**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije  
Stavak 15.f (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*15f. poziva države članice da se koriste sredstvima Europskog fonda za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu kako bi osigurale da se njime malim i artizanalnim ribarima pruža potrebna i ciljana potpora jer se oni pri usklađivanju s propisima o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu često suočavaju s jedinstvenim izazovima; ti ribari imaju ključnu ulogu u lokalnoj sigurnosti opskrbe hranom i trebali bi primati potrebnu pomoć za prijelaz na održivije ribolovne prakse;*

Or. en

**Amandman 102  
Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije  
Stavak 15.g (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*15g. poziva države članice da dodijele sredstva za razvoj i provedbu sveobuhvatnih kampanja za podizanje razine osviještenosti kako bi se potrošače informiralo o važnosti odabira zakonitih i održivih proizvoda ribarstva; takve kampanje ne bi trebale samo informirati potrošače već i poticati odgovornu potrošnju i promicati koristi od podupiranja održivih ribolovnih praksi;*

Or. en

**Amandman 103  
Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 15.h (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*15h. apelira na države članice da primijene pravedan i društveno odgovoran pristup borbi protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova; to uključuje poštovanje radnih standarda u sektoru ribarstva, promicanje pristojnih radnih uvjeta i pružanje potpore ribarima i drugim radnicima u tom sektoru u slučajevima kršenja radničkih prava; odvraćajuće sankcije trebale bi se primjenjivati uzimajući u obzir uvjete rada i okolišne čimbenike;*

Or. en

**Amandman 104**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 15.i (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*15i. poziva države članice da promiču poštene trgovinske prakse u sektoru ribarstva; kako bi se postigli istinski jednaki uvjeti za proizvode ribarstva proizvedene u EU-u i proizvode iz trećih zemalja, države članice trebale bi razmotriti provedbu trgovinskih mjera kojima se, kada je riječ o proizvodima koji se uvoze, uzimaju u obzir standardi zaštite okoliša i rada;*

Or. en

**Amandman 105**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 15.j (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*15j. uviđa da borba protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova zahtijeva holistički pristup kojim se odgovara na temeljne uzroke nezakonitog ribolova, kao što su siromaštvo, nedostatak gospodarskih alternativa te slabo upravljanje u nekim regijama; potiče Komisiju da se uključi u programe izgradnje kapaciteta i međunarodnu suradnju kako bi pomogla u rješavanju tih temeljnih pitanja i promicanju održivih ribolovnih praksi;*

Or. en

**Amandman 106**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 15.k (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*15k. poziva na uspostavu sveobuhvatnog programa za zaštitu zviždača unutar EU-a kako bi se pojedince koji su upoznati s nezakonitim ribolovnim aktivnostima potaknulo na iznošenje i pružanje ključnih informacija; takav program trebao bi uključivati pravne zaštitne mjere, anonimnost i poticaje za zviždače da prijave kršenja bez straha od odmazde;*

Or. en

**Amandman 107**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 15.l (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*15l. naglašava važnost osviještenosti i obrazovanja potrošača u promicanju odabira održivih proizvoda ribarstva; potiče Komisiju da ulaže u kampanje za podizanje razine osviještenosti javnosti kako bi se građane EU-a informiralo o ekološkom i društvenom utjecaju nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova te koristima koje proizlaze iz odabira proizvoda ribarstva zakonitog i održivog podrijetla;*

Or. en

**Amandman 108**

**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 16.**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

16. poziva Komisiju i države članice da se suzdrže od odobravanja povlaštenog pristupa tržištu zemljama povezanim s nezakonitim, neprijavljenim i nereguliranim ribolovom i teškim kršenjima propisa o radu; smatra da bi EU trebao nastojati uspostaviti istinski ravnopravne uvjete za morske prehrambene proizvode proizvedene u EU-u i one proizvedene u trećim zemljama; konkretno, smatra da bi se instrument autonomnih carinskih kvota trebao primjenjivati isključivo u slučajevima kada je opskrba tržišta EU-a morskim prehrambenim proizvodima nedostatna i da se ne bi trebao upotrebljavati za uvoz proizvoda koji potječu iz **ribolova NNN** ili za vršenje pritiska na cijene robe proizvedene u EU-u;

16. poziva Komisiju i države članice da se suzdrže od odobravanja povlaštenog pristupa tržištu zemljama povezanim s nezakonitim, neprijavljenim i nereguliranim ribolovom i teškim kršenjima propisa o radu; smatra da bi EU trebao nastojati uspostaviti istinski ravnopravne uvjete za morske prehrambene proizvode proizvedene u EU-u i one proizvedene u trećim zemljama; konkretno, smatra da bi se instrument autonomnih carinskih kvota, *koji je neophodan kako bi se zajamčila konkurentnost preradivačke industrije Unije i izbjeglo ugrožavanje proizvodnje proizvoda ribarstva u Uniji u vidu jamčenja odgovarajuće opskrbe industrije proizvodima ribarstva*, trebao primjenjivati isključivo u slučajevima kada je opskrba tržišta EU-a morskim prehrambenim proizvodima nedostatna i da se ne bi trebao upotrebljavati za uvoz proizvoda koji potječu iz **nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova** ili za vršenje

pritiska na cijene robe proizvedene u EU-u;

Or. en

**Amandman 109**  
**Pierre Karleskind**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 16.**

*Prijedlog rezolucije*

16. poziva Komisiju i države članice da se suzdrže od odobravanja povlaštenog pristupa tržištu zemljama povezanim s nezakonitim, neprijavljenim i nereguliranim ribolovom i teškim kršenjima propisa o radu; smatra da bi EU trebao nastojati uspostaviti istinski ravnopravne uvjete za morske prehrambene proizvode proizvedene u EU-u i one proizvedene u trećim zemljama; konkretno, smatra da bi se instrument autonomnih carinskih kvota trebao primjenjivati isključivo u slučajevima kada je opskrba tržišta EU-a morskim prehrambenim proizvodima nedostatna i da se ne bi trebao upotrebljavati za uvoz proizvoda koji potječu iz ribolova NNN ili za vršenje pritiska na cijene robe proizvedene u EU-u;

*Izmjena*

16. poziva Komisiju i države članice da se suzdrže od odobravanja povlaštenog pristupa tržištu zemljama povezanim s nezakonitim, neprijavljenim i nereguliranim ribolovom i teškim kršenjima propisa o radu; ***uključujući primjenu prisilnog rada;*** smatra da bi EU trebao nastojati uspostaviti istinski ravnopravne uvjete za morske prehrambene proizvode proizvedene u EU-u i one proizvedene u trećim zemljama; konkretno, smatra da bi se instrument autonomnih carinskih kvota trebao primjenjivati isključivo u slučajevima kada je opskrba tržišta EU-a morskim prehrambenim proizvodima nedostatna i da se ne bi trebao upotrebljavati za uvoz proizvoda koji potječu iz ribolova NNN ili za vršenje pritiska na cijene robe proizvedene u EU-u;

Or. en

**Amandman 110**  
**France Jamet**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 16.**

*Prijedlog rezolucije*

16. poziva **Komisiju i** države članice da se suzdrže od odobravanja povlaštenog pristupa tržištu zemljama povezanim s

*Izmjena*

16. poziva države članice da se suzdrže od odobravanja povlaštenog pristupa tržištu zemljama povezanim s

nezakonitim, neprijavljenim i nereguliranim ribolovom i teškim kršenjima propisa o radu; smatra da bi EU trebao nastojati uspostaviti istinski ravnopravne uvjete za morske prehrambene proizvode proizvedene u EU-u i one proizvedene u trećim zemljama; konkretno, smatra da bi se instrument autonomnih carinskih kvota trebao primjenjivati isključivo u slučajevima kada je opskrba tržišta EU-a morskim prehrambenim proizvodima nedostatna i da se ne bi trebao upotrebljavati za uvoz proizvoda koji potječu iz ribolova NNN ili za vršenje pritiska na cijene robe proizvedene u EU-u;

nezakonitim, neprijavljenim i nereguliranim ribolovom i teškim kršenjima propisa o radu; smatra da bi EU trebao nastojati uspostaviti istinski ravnopravne uvjete za morske prehrambene proizvode proizvedene u EU-u i one proizvedene u trećim zemljama; konkretno, smarta da bi se instrument autonomnih carinskih kvota trebao primjenjivati isključivo u slučajevima kada je opskrba tržišta EU-a morskim prehrambenim proizvodima nedostatna i da se ne bi trebao upotrebljavati za uvoz proizvoda koji potječu iz ribolova NNN ili za vršenje pritiska na cijene robe proizvedene u EU-u;

Or. fr

**Amandman 111**  
**Predrag Fred Matić**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 16.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*16a. poziva na dosljednu i strogu primjenu crvenih i žutih kartona, bez obzira na veličinu zemlje ili gospodarski i komercijalni utjecaj; u tom pogledu, kako je zatraženo u Rezoluciji Europskog parlamenta „Posljedice kineskih ribolovnih aktivnosti na ribarstvo EU-a i daljnji koraci“ (A9-0282/2023), poziva Komisiju da ocjeni sve kineske inicijative usmjerene na suzbijanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova te da u svjetlu tih ocjena poduzme odgovarajuće mjere u skladu s Uredbom o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu;*

Or. en

**Amandman 112**

**Annie Schreijer-Pierik, Anja Haga**

**Prijedlog rezolucije  
Stavak 16.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*16a. ističe da dostupne baze podataka o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu obilježava netransparentnost, tj. prisutnost nepoznatih imena plovila ili plovila nepoznatog podrijetla ili vlasništva, što dovodi do gubitka prihoda, posebno u siromašnim zemljama;*

Or. en

**Amandman 113**

**Annie Schreijer-Pierik, Anja Haga**

**Prijedlog rezolucije  
Stavak 16.b (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*16b. ističe da bi međunarodna tijela uključena u borbu protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova trebala koordinirati svoje aktivnosti kontrole nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova uz pomoć zajedničkih elektroničkih baza podataka, jasnih strategija i strukturiranih planova koji rezultiraju najnižom mogućom razinom praksi nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na međunarodnoj razini;*

Or. en

**Amandman 114**

**Anja Haga, Annie Schreijer-Pierik**

**Prijedlog rezolucije  
Stavak 17.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*17a. napominje da su se regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom pokazale korisnima u borbi protiv nezakonitog ribolova; poziva Komisiju da aktivno promiče uspostavu relevantnijih regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom;*

Or. en

**Amandman 115**

Annie Schreijer-Pierik, Anja Haga

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 17.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*17a. potiče države članice da promiču inicijative FAO-a i relevantnih regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom čiji je cilj borba protiv nezakonitih, neprijavljenih i nereguliranih ribolovnih aktivnosti kao i razmjena informacija o ribarskim plovilima za koja se sumnja da provode takve aktivnosti;*

Or. en

**Amandman 116**

Annalisa Tardino, Rosanna Conte, Massimo Casanova, Valentino Grant, France Jamet

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 18.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*18.a poziva na širenje akcijskih planova dostavljenih trećim zemljama tijekom postupka „izdavanja kartona”, nakon objave odluke o prethodnoj identifikaciji u Službenom listu EU-a. Takoder se*

*preporučuje da se redovito objavljaju posebne mjere koje poduzimaju treće zemlje zbog kojih je došlo do zadržavanja ili povlačenja kartice;*

Or. it

**Amandman 117**

**Grace O'Sullivan**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 18.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*18a. podsjeća na cilj Strategije EU-a za bioraznolikost da se do 2030. zaštiti 30 % svih morskih područja EU-a, uključujući strogu zaštitu jedne trećine tog područja; poziva Komisiju i države članice da osiguraju uspostavu učinkovitih mjera prije 2030. kako bi se prioritetno sprječio nezakonit, neprijavljen i nereguliran ribolov u tim područjima;*

Or. en

**Amandman 118**

**Annalisa Tardino, Rosanna Conte, Massimo Casanova, Valentino Grant, France Jamet**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 18.b (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*18.b poziva treće zemlje da kao dobru praksu podnesu ažurirane popise odobrenih plovila i da se obvežu da će se pobrinuti da ta plovila ostanu ažurna, u interesu transparentnosti i s obzirom na tekuće zakonodavne postupke;*

Or. it

